

**Государственное бюджетное учреждение Калужской области  
«Областные станция по борьбе с болезнями животных  
и ветеринарная лаборатория»**

---

Юридический адрес: 248012 г. Калуга, ул. Московская, д. 299 а  
Тел. (4842) 58-83-55 **ИНН** 4029044713 **КПП** 402901001 **ОГРН** 1114029000690

**ПРИКАЗ № 126**

«28» октября 2022 г.

г. Калуга

**Об утверждении форм договоров  
ГБУ КО «Областные СББЖ и ветлаборатория»**

В целях совершенствования договорной работы в ГБУ КО «Областные СББЖ и ветлаборатория» (далее - Учреждение), в соответствии с Гражданским кодексом Российской Федерации, Бюджетным кодексом Российской Федерации, а также иными нормативными правовыми и локальными актами Учреждения,

**ПРИКАЗЫВАЮ:**

1. Утвердить форму договора возмездного оказания услуг, оказываемых Учреждением юридическим лицам (Приложение № 1).
2. Утвердить форму договора на оказание ветеринарных услуг, оказываемых Учреждением физическим лицам (Приложение № 2).
3. Отделу финансового анализа в срок до «30» декабря 2022 г. перезаключить на 2023 г. с контрагентами (юридические лица), договора возмездного оказания услуг по утвержденной настоящим приказом форме.
4. Отделу финансового анализа при оказании в 2023 г. платных услуг Учреждением физическим лицам заключать, договора на оказание ветеринарных услуг по утвержденной настоящим приказом форме.
5. Признать утратившим силу с «01» января 2023 г. приказ Учреждения «Об утверждении формы договора возмездного оказания услуг ГБУ КО «Областные СББЖ и ветлаборатория»» от «02» декабря 2019 г. № 130/1.
6. Ответственным лицом, по соблюдению настоящего приказа назначить заместителя директора по административной, финансово-плановой и хозяйственной работе.
7. Делопроизводителю, довести настоящий приказ до заинтересованных лиц в части их касающейся.
8. Контроль исполнения настоящего приказа оставляю за собой.

Приложения:

Приложение № 1 - Форма договора возмездного оказания услуг с приложениями.

Приложение № 2 – Форма договора на оказание ветеринарных услуг.

Директор



Черняева М. Н.

Договор № \_\_\_\_\_  
возмездного оказания услуг

г. Калуга

" \_\_\_\_ " \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.

\_\_\_\_\_, ОГРН(ИП): \_\_\_\_\_ в  
лице \_\_\_\_\_ действующего(ий) на основании \_\_\_\_\_,  
именуемое (ый) в дальнейшем "**Заказчик**", и ГБУ КО "Областные СББЖ и ветлаборатория",  
именуемое в дальнейшем "**Исполнитель**", в лице директора Черняевой Марины Николаевны,  
действующего на основании Устава, с другой стороны, совместно именуемые «Стороны», заключили  
настоящий договор (далее - Договор) о нижеследующем:

### 1. Предмет Договора

1.1. Настоящий Договор устанавливает условия оказания **Исполнителем Заказчику** платных ветеринарных и иных услуг, наименование, вид, и стоимость которых, Стороны согласовывают в Спецификации (согласно Прейскуранту цен на платные ветеринарные услуги) (далее по тексту – Спецификация, Прейскурант), которая является неотъемлемой частью Договора (Приложение № 1), и которая будут применяться в случае согласования Сторонами Заявок на оказание услуг, предоставляемых **Заказчиком**, и/или фактического оказания услуг **Заказчику** в течение срока действия Договора.

1.2. Договор не налагает на **Заказчика** обязательства выдавать **Исполнителю** Заявки на оказание услуг и не налагает обязательства на **Исполнителя** предоставлять услуги **Заказчику** до согласования Сторонами соответствующей Заявки на оказание услуг.

### 2. Порядок и условия оказания услуг

2.1. **Заказчик** в течение срока действия Договора вправе предоставлять **Исполнителю** Заявки на оказание услуг установленные в п. 8.7.2, 8.7.3., 8.7.4., 8.7.5., 8.7.6., 8.7.7., 8.7.8., 8.7.9., 8.7.10., настоящего Договора (далее - Заявка).

2.2. Заявка считается надлежащим образом, оформлена при подаче ее уполномоченным лицом **Заказчика**, действующим на основании уставных документов либо выданной доверенности. Объемы и содержание, вид услуг определяются **Заказчиком** в каждой конкретной Заявке.

2.2. **Исполнитель** (представитель **Исполнителя**) подписывает Заявку на оказание услуг в случае согласия на оказание данных услуг **Заказчику**.

2.3. Условия Договора распространяются на услуги, указанные в Заявках **Заказчика**.

2.4. Согласованные Сторонами Заявки на оказание услуг являются неотъемлемой частью Договора.

2.5. Внесение изменений и дополнений в Заявку на оказание услуг осуществляется с письменного согласия обеих Сторон.

2.6. Переданные образцы материала/проб для проведения исследований возврату **Заказчику** не подлежат.

2.7. Сроки оказания услуг исчисляются с момента фактического поступления **Исполнителю** образцов/проб для исследований, и составляют от 3-х до 30-ти рабочих дней, в зависимости от сложности, применяемых методов и загруженности **Исполнителя**. В случае необходимости, по согласованию Сторон, срок оказания услуг (проведения экспертизы) может быть продлен. Моментом оказания услуг является дата выпуска протокола испытаний и/или результата исследования по экспертизе.

2.8. **Исполнитель** обязуется не разглашать информацию, полученную при оказании услуг, за исключением случаев, прямо предусмотренных действующим законодательством РФ.

2.9. Оригиналы результатов исследований (протокол испытаний и/или результат исследований по экспертизе), счет-фактура, счет на оплату, акт об оказании услуг, выдаются **Заказчику** или уполномоченному лицу **Заказчика** (на основании доверенности), нарочно.

2.9.1. В случае невозможности вручения нарочно оригиналов результатов исследований (протоколов испытаний и/или результатов исследований по экспертизе), счет-фактур, счетов на оплату, актов об оказании услуг, **Исполнитель** отправляет их **Заказчику** простым почтовым отправлением.

2.10. В случае не предоставления **Заказчиком** в течение 10 (десять) календарных дней с момента направления в его адрес акта об оказании услуг, письменного мотивированного отказа от его подписания, услуги считаются принятыми **Заказчиком** в день составления такого акта в полном объеме, надлежащего качества и подлежащие оплате.

### 3. Права и обязанности Сторон

#### 3.1. Исполнитель обязан:

3.1.1. Проводить исследования образцов продукции/проб в соответствии с требованиями нормативно-правовой и нормативно-технической документации.

3.1.2. Составить и направить **Заказчику** Акт об оказании услуг (Приложение № 11), в котором указываются фактические объем и стоимость оказанных услуг, счет на оплату, а также счет-фактуру, оформленную в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации.

3.1.3. Результаты проведенных исследований оформлять протоколом испытаний или результатом исследований по экспертизе.

3.1.4. Передать **Заказчику** в порядке, установленном п. 2.9., п. 2.9.1. Договора результаты оказанных услуг.

#### 3.2. Исполнитель вправе:

3.2.1. При отсутствии письменного указания **Заказчика** в Заявке о требуемых методах исследований самостоятельно, с учетом соответствующих методов, определять способы, методы, оборудование, материалы и иные средства, необходимые для своевременного и качественного оказания услуг.

3.2.2. В случае необходимости привлекать к исполнению Договора иных лиц (субисполнителей) в целях своевременного оказания отдельных услуг **Заказчику**.

3.2.3. Разместить в электронной форме заявки указанные в п. 8.7.2, 8.7.3., 8.7.4., 8.7.5., 8.7.6., 8.7.7., 8.7.8., 8.7.9., 8.7.10. на официальном сайте <http://kalugavetlab.ru/>

3.2.4. Не приступать к оказанию услуг **Заказчику** без оплаты **Заказчиком** ранее оказанных услуг.

#### 3.3. Заказчик обязуется:

3.3.1. Обеспечить самостоятельно или с помощью уполномоченных им лиц своевременную доставку **Исполнителю** отобранных и упакованных в соответствии с действующими нормами и правилами образцы проб материалов для лабораторных исследований с сопроводительными документами предусмотренными настоящим договором.

3.3.2. При каждом обращении предоставить отдельную заявку для проведения исследований образцов продукции/проб.

3.3.3. Своевременно принять и оплатить оказанные **Исполнителем** услуги.

3.3.4. Передать **Исполнителю** соответствующие документы и материалы для выполнения **Исполнителем** своих обязательств.

3.3.5. Подписать Акт об оказании услуг или предоставить мотивированный отказ от подписания не позднее срока установленного в п. 2.10. Договора.

3.3.6. Получить результаты оказанных услуг. Способ получения результатов оговаривается **Заказчиком** в Заявке.

#### 3.4. Заказчик вправе:

3.4.1. Требовать у **Исполнителя** сведений об этапах предоставления услуг, согласно согласованной заявки.

3.4.2. Присутствовать на определенных этапах оказания услуг **Исполнителем**, в случае если это допускается действующим у **Исполнителя** порядком, нормативно-правовыми и методическими документами.

3.4.3. Произвести досрочную оплату услуг **Исполнителя** по счету.

3.4.4. Отказаться от исполнения Договора при условии оплаты **Исполнителю** фактически понесенных им расходов.

3.4.5. В случае не оказания либо ненадлежащего оказания **Исполнителем** услуг по Договору **Заказчик** вправе отказаться от подписания акта об оказании услуг и представить мотивированный отказ.

### 4. Финансовые условия и порядок расчетов

4.1. Услуги **Исполнителя** оплачиваются **Заказчиком** по ценам установленным в Спецификации (Прейскуранте цен на платные ветеринарные услуги), в соответствии с Заявками **Заказчика** на



основании счёта **Исполнителя**. Счет формируется по ценам, установленным в Прейскуранте, действующим на дату подписания настоящего Договора. **Исполнитель** имеет право в одностороннем порядке произвести изменение стоимости услуг в течение всего срока действия договора. В случае изменения стоимости на услуги **Исполнитель** обязуется разместить на своем сайте <http://kalugavetlab.ru> соответствующую информацию не менее чем за 20 (двадцать) календарных дней до даты введения в действие новых цен на услуги.

4.2. Общая сумма настоящего Договора составляет \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ )  
руб. \_\_\_\_\_ коп., в том числе НДС \_\_\_\_\_ руб. \_\_\_\_\_ коп. Окончательная цена Договора складывается из фактически оказанных услуг **Заказчику** на дату окончания срока действия Договора.

4.3. **Заказчик** осуществляет все платежи **Исполнителю** путем перечисления денежных средств на банковский счет, указанный в разд. 9 настоящего Договора или непосредственно в кассу **Исполнителя**.

4.4. Оплата производится **Заказчиком** после передачи образцов продукции/проб для исследований на основании счета **Исполнителя** в течение 5 (пяти) банковских дней с момента его выставления, путем перечисления денежных средств на расчетный счет **Исполнителя** или оплаты в кассу **Исполнителя**. В случае, изменения цены услуги, **Заказчик** производит ее оплату согласно действующему Прейскуранту цен **Исполнителя**, размещенному в сети «Интернет» на сайте <http://kalugavetlab.ru>.

4.5. Обязательство **Заказчика** по оплате оказанных услуг считается исполненным с момента поступления денежных средств на расчетный счет или в кассу **Исполнителя**.

4.6. Стороны обязуются ежеквартально производить сверку взаимных расчетов за оказанные услуги и подписывать акты сверки.

4.7. Если в платежном поручении **Заказчик** не указал наименования платежа, номер и дату счета, **Исполнитель** вправе зачесть поступившие денежные средства в счет оплаты за любые ранее оказанные, но неоплаченные **Заказчиком** услуги.

## 5. Ответственность Сторон

5.1. В случае неуплаты **Заказчиком** оказанных **Исполнителем** услуг в срок, установленный в п.4.4. договора, **Исполнитель** вправе приостановить оказание услуг по очередной заявке **Заказчика**.

5.2. За нарушение установленного в п. 4.4. настоящего договора срока оплаты **Заказчик** уплачивает **Исполнителю** пеню в размере 0,1 % от суммы задолженности за каждый день просрочки платежа.

5.3. За нарушение сроков оказания услуг **Заказчик** вправе требовать с **Исполнителя** уплаты пени в размере 0,1 процента от стоимости не оказанных в срок услуг, до дня их фактического оказания.

5.4. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение своих обязательств по Договору, если такое неисполнение явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы (наводнение, пожар, землетрясение, шторм, оседание почвы, эпидемии и иные проявления сил природы, а также война или иные действия, забастовка), повлекших невозможность исполнения Договора.

5.5. При наступлении обстоятельств, указанных в п. 5.4 Договора, каждая Сторона должна без промедления известить об этом в письменном виде другую Сторону.

## 6. Разрешение споров

6.1. Все споры и разногласия, возникающие между Сторонами по Договору, разрешаются путем переговоров, а при не достижении соглашения – в Арбитражном суде Калужской области.

## 7. Срок действия Договора.

7.1. Настоящий Договор вступает в силу с момента подписания его обеими Сторонами и действует до " \_\_\_\_ " декабря 202\_\_ г., но в любом случае до исполнения **Заказчиком** всех обязательств по оплате.

7.2. Условия Договора могут быть изменены по взаимному согласию Сторон путем подписания дополнительного соглашения.

## 8. Заключительные положения

8.1. Неполучение **Заказчиком** по его вине результатов оказанных услуг не является доказательством ненадлежащего исполнения обязанности по их передаче со стороны **Исполнителя**.

8.2. Все изменения и дополнения к Договору должны быть совершены в письменной форме и подписаны уполномоченными представителями Сторон.

8.3. Стороны обязуются письменно извещать друг друга о смене реквизитов, адресов и иных существенных изменениях.

8.4. Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному для каждой из Сторон.

8.5. Во всем остальном, что не урегулировано настоящим Договором, Стороны руководствуются действующим законодательством Российской Федерации.

8.6. Все уведомления, поручения и сообщения, касающиеся Договора или связанные с ним, должны направляться в письменной форме. Они будут считаться поданными надлежащим образом, если отправлены письмом почта России, письмом электронной почты или по телефаксу, доставлены нарочным под расписку по нижеуказанным юридическим адресам Сторон. Копии (электронная, факсимильная) подписанного Договора, Заявки, имеют юридическую силу до предоставления их оригинала.

**8.7. Приложения:**

8.7.1. Спецификации (Прейскурант цен на платные ветеринарные услуги) (Приложение № 1)

8.7.2. Заявка на испытания (Приложение № 2)

8.7.3. Сопроводительный документ — заявка к пробам воды, кормов, животноводческой продукции (Приложение № 3)

8.7.4. Сопроводительный документ — заявка к патологическому (биологическому) материалу (Приложение № 4)

8.7.5. Сопроводительный документ — заявка к пробам крови, сыворотка крови (ненужное зачеркнуть) (Приложение № 5)

8.7.6. Опись\* проб к сопроводительному документу-заявке (Приложение № 6)

8.7.7. Сопроводительный документ — заявка к смывам (соскобам) с поверхности, оборудования, морозильных и холодильных камер, пробам воздуха (Приложение № 7)

8.7.8. Сопроводительный документ — заявка к биологическому материалу для исследования на бешенство (Приложение № 8)

8.7.9. Заявка\* на выезд специалиста (Приложение № 9)

8.7.10. Акт отбора проб смывов с рабочих поверхностей рабочего оборудования мясоперерабатывающих предприятий (Приложение № 10)

8.7.11. Акт об оказании услуг (Приложение № 11)

**9. Адреса, реквизиты и подписи Сторон**

**Заказчик:**

**Исполнитель:**

ГБУ КО "Областные СББЖ и ветлаборатория"

248012 г. Калуга, ул. Московская, д. 299 а

тел. (4842) 51-15-08; 58-83-55

E-mail: ovlmetrologia@mail.ru

(МФ Калужской области (ГБУ КО "Областные СББЖ и ветлаборатория")

ИНН 4029044713 КПП 402901001

ОГРН 1114029000690

р/с \_\_\_\_\_

к/с \_\_\_\_\_

л/с \_\_\_\_\_

БИК \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_  
М.п.

Директор \_\_\_\_\_ Черняева М.Н.

М.п.

Приложение №1 к Договору № \_\_\_\_\_ от 01.01.20\_\_\_\_ г.

**ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ КАЛУЖСКОЙ ОБЛАСТИ  
"ОБЛАСТНЫЕ СТАНЦИЯ ПО БОРЬБЕ С БОЛЕЗНЯМИ ЖИВОТНЫХ И ВЕТЕРИНАРНАЯ  
ЛАБОРАТОРИЯ" ИНН 4029044713 КПП 402901001**  
Калужская обл., Калуга г., Московская ул., дом № 299А, тел.: 84842511508

**СПЕЦИФИКАЦИЯ №1**

Заказчик: ИИН КПП  
Валюта: Руб.

№	Наименование работы (услуги)	Ед. изм.	Количество	Цена	Сумма
1	"Лабораторные исследования, искусственное осеменение, отбор проб, диагностические и профилактические работы, прочие услуги (согласно прейскуранта цен)".				

**Итого:**  
**В том числе НДС**  
**Всего (с учетом**  
**НДС):**

От исполнителя: Директор \_\_\_\_\_ М. П.  
(должность) (подпись) М. Н. Черняева (расшифровка подписи)

От заказчика: \_\_\_\_\_ М. П.  
(должность) (подпись) (расшифровка подписи)

.....

**ДОГОВОР № \_\_\_\_\_**  
**на оказание ветеринарных услуг**

г. Калуга

" \_\_\_\_ " \_\_\_\_\_ 202\_\_ г.

Государственное бюджетное учреждение Калужской области "Областная станция по борьбе с болезнями животных и ветеринарная лаборатория", именуемое в дальнейшем "Исполнитель", в лице директора Черняевой Марины Николаевны, действующего на основании Устава, и \_\_\_\_\_ именуемый в дальнейшем «Заказчик», с другой стороны, совместно именуемые «Стороны», заключили настоящий договор (далее - Договор) о нижеследующем:

### 1. Предмет договора

1.1. **Исполнитель** по заявкам **Заказчика** принимает на себя обязательства в течение срока действия настоящего договора оказать услуги по лабораторному исследованию (испытанию) проб (образцов) материала, предоставленных **Заказчиком**, а также оказать иные услуги указанные в заявке **Заказчика** и предусмотренные Прейскурантом цен **Исполнителя** (далее - услуги), а **Заказчик** обязуется принять и оплатить услуги **Исполнителя** на условиях и в сроки, предусмотренных настоящим Договором.

1.2. Объем, вид и количество необходимых услуг определяются **Заказчиком** в заявке на испытание, сопроводительном документ – заявке (далее - заявка).

1.3. Сроки оказания услуг исчисляются с момента фактического поступления **Исполнителю** образцов/проб материала для исследований (испытания), и составляют от 3-х до 30-ти рабочих дней, в зависимости от сложности, применяемых методов и загруженности **Исполнителя**. В сложных случаях, по согласованию Сторон, срок для оказания услуг может быть продлен.

### 2. Стоимость услуг и порядок их оплаты

2.1. Сумма настоящего договора определяется стоимостью услуг, оказанных **Исполнителем** **Заказчику** в соответствии с заявкой (ами) **Заказчика** и Прейскурантом цен на платные ветеринарные услуги оказываемые ГБУ КО «Областные СББЖ и ветлаборатория, действующим на момент оказания услуг, и включает в себя в, том числе НДС в размере 20% .

**Общая стоимость договора** \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_).

2.2. Услуги предоставляются **Заказчику** на условиях полной предварительной их оплаты (аванса).

2.3. **Заказчик** производит оплату путем внесения наличных денежных средств, в кассу **Исполнителя**, либо перечислением денежных средств на расчетный счет **Исполнителя** в течение одного рабочего дня с момента регистрации **Исполнителем** материала на исследование (испытание).

### 3. Права и обязанности сторон

#### 3.1. **Исполнитель обязуется:**

3.1.1. Проводить исследования (испытания) образцов продукции/проб материала в соответствии с требованиями нормативно-правовой и нормативно-технической документации и заявкам **Заказчика**, соблюдая при этом сроки оказания услуг и обеспечивая их качество.

3.1.2. Результаты проведенных исследований (испытаний) оформлять протоколом испытаний или результатом исследований по экспертизе.

3.1.3. Соблюдать требования конфиденциальности, но при установлении по результатам проведенных лабораторных исследований (испытаний) некачественных и опасных в ветеринарном отношении материалов, выявлении продукции, не отвечающей требованиям ветеринарных и санитарных правил и норм, выявлении карантинных и особо опасных болезней животных, информировать соответствующие органы государственного надзора и контроля в порядке действующего ветеринарного законодательства.

#### 3.2. **Заказчик обязуется:**

3.2.1. Оформить и предоставить **Исполнителю** заявку на проведение лабораторных исследований (испытаний) при каждом обращении к **Исполнителю**.

3.2.2. Осуществить доставку материала в лабораторию **Исполнителя** для лабораторных исследований (испытаний).

3.2.3. Оплатить услуги в порядке, определяемом разделом 2 Договора, а также осуществить их приемку по акту об оказании услуг.

3.2.4. Предоставить, необходимые документы, помещения, для выполнения мероприятий, связанных с оказанием услуг (если необходим выезд сотрудников **Исполнителя** к **Заказчику**).

3.2.5. Оказать содействие **Исполнителю** в организации оказания услуг (если необходим выезд сотрудников **Исполнителя** к **Заказчику**).



3.3. **Заказчик** вправе в одностороннем порядке отказаться от исполнения договора при условии оплаты фактически понесенных расходов **Исполнителю**.

#### 4. Ответственность сторон

4.1. За неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств по Договору Стороны несут ответственность в соответствии с действующим законодательством РФ.

#### 5. Порядок разрешения споров

5.1. Споры и разногласия, которые могут возникнуть при исполнении настоящего договора, разрешаются путем переговоров между Сторонами.

5.2. В случае невозможности разрешения споров путем переговоров они подлежат рассмотрению в Калужском районном суде Калужской области.

#### 6. Сроки и порядок действия договора

6.1. Настоящий договор вступает в действие с момента подписания и действует до 31.12.20\_\_ г., но в любом случае до полного исполнения сторонами своих обязательств.

#### 8. Прочие условия

8.2. Настоящий Договор составлен в двух экземплярах для каждой из Сторон, и имеющих одинаковую юридическую силу.

8.3. Во всём остальном, не предусмотренном настоящим договором, стороны руководствуются законодательством РФ.

#### 10. Адреса и банковские реквизиты сторон

**Исполнитель:**  
ГБУ КО "Областные СББЖ и ветлаборатория"  
248012 г. Калуга, ул. Московская, д. 299 а  
тел. (4842) 51-15-08; 58-83-55  
E-mail: ovlmetrologia@mail.ru  
ИНН 4029044713 КПП 402901001  
ОГРН 1114029000690

р/с \_\_\_\_\_  
л/с \_\_\_\_\_

БИК: \_\_\_\_\_  
к/с \_\_\_\_\_

**Заказчик:**  
ФИО \_\_\_\_\_

Адрес \_\_\_\_\_

ИНН \_\_\_\_\_

Паспорт № \_\_\_\_\_ Серия \_\_\_\_\_

Кем выдан \_\_\_\_\_

Телефон \_\_\_\_\_

Директор \_\_\_\_\_ М.Н. Черняева  
М.П.

Заказчик \_\_\_\_\_

#### АКТ об оказании услуг

г. Калуга

« \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 2022 г.

Государственное бюджетное учреждение Калужской области "Областные станция по борьбе с болезнями животных и ветеринарная лаборатория", именуемое в дальнейшем "Исполнитель", в лице директора Черняевой Марины Николаевны, действующего на основании Устава, и \_\_\_\_\_ именуемый в дальнейшем «Заказчик», подписали настоящий акт о том, что услуги по договору № \_\_\_\_\_ от « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. на оказание ветеринарных услуг, оказаны в полном объеме и надлежащего качества.

Стороны друг к другу претензий не имеют.

Исполнитель \_\_\_\_\_

Заказчик \_\_\_\_\_